

ALKULAUSE.

Esillä oleva vuosikerta kertomusta Helsingin kaupungin kunnallishallinnosta on toimitettu pääasiassa saman suunnitelman mukaan kuin aikaisemmin julkaistut saman julkaisusarjan vuosikerrat. Lisäksi on kuitenkin tullut vuonna 1913 perustetun sosialilautakunnan antama kertomus (osa XVI).

Osat I (kaupunginvaltuusto) ja II (rahatoimikamari) on laatinut senaatin oikeusosaston entinen jäsen, senaattori C. J. Timgren vainaja, jonka rahatoimikamari oli ottanut näiden kunnalliskertomuksen osain toimittajaksi vuosilta 1909—15, ja kaupunginvaltuuston tekemän päätöksen mukaisesti on edellinen osa sekä alkuperäisenä että käännettyinä toiselle kotimaiselle kielelle tarkastettu kaupunginvaltuuston kansliassa, jälkimäinen taas rahatoimikamarin kansliassa.

Muuten on kertomuksen eri osain muodollista puolta yhdenmukaisuuden saavuttamiseksi tilastokonttorissa hieman muovailtu sekä kaikki päivämäärät ja numerotiedot niinikään, mikäli mahdollista, konttorissa tarkistettu, mikä on, kuten aikaisemmissakin konttorin toimittamissa vuosikerroissa, aiheuttanut useita korjauksia.

Asiarekisteri on laadittu saman suunnitelman mukaan kuin kertomuksen viidessä lähinnä edellisessä vuosikerrassa.

Helsingin kaupungin tilastokonttori, syyskuun 27 päivänä 1917.

Harald Dalström.
